

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/48/295

S/26249

5 August 1993

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок восьмая сессия
Пункт 115с предварительной повестки дня*
ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ
В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ
СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И
ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок восьмой год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Хорватии при Организации Объединенных Наций от 5 августа 1993 года
на имя Генерального секретаря

Ссылаясь на письмо и приложение от 12 июля 1993 года (A/48/261-S/26073), направленные на Ваше имя Постоянным представителем Республики Хорватия, в которых говорится о жестоком обращении с хорватским населением, проживающим в провинции Воеводина, находящейся на территории "Союзной Республики Югославии" (Сербия и Черногория), имею честь информировать Вас о том, что этот же самый вопрос рассматривается в июльском докладе 1993 года правозащитной организацией "Хельсинкский дозор".

В своем докладе (том 5, выпуск 11), озаглавленном "Продолжающиеся нарушения прав человека в бывшей Югославии: Сербия, Черногория и Босния и Герцеговина", в частности, содержится информация о нарушении прав человека хорватского и венгерского населения, проживающего в Воеводине. В докладе, в котором рассматриваются случаи насильственного перемещения несербского населения в этой провинции, особо выделены случаи, имевшие место в городе Хртковци.

* A/48/150.

В мае 1992 года население города Хртковци составляло 4000 человек, из которых приблизительно 80 процентов составляли хорваты. Спустя приблизительно два месяца 75 процентов населения составляли сербы. Изгнание большей части хорватского населения осуществлялось в рамках политики устрашения как на словах, так и на деле, а также применения других форм запугивания со стороны сербских полувоенных формирований. Вооруженные стрелковым оружием и ножами лица требовали, чтобы хорваты покинули этот город. Многие люди, в том числе один католический священник, подвергались избиениям, а один житель, Милан Стефанач, был избит дубинками до смерти.

Важно отметить, что город Хртковци, как и вся провинция Воеводина, расположен вблизи сербской столицы Белграда и находится под жестким контролем правительства в Белграде. В этой связи следует сделать вывод о том, что эти нарушения могут допускаться лишь при поддержке и с ведома сербских властей.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 115с предварительной повестки дня Совета Безопасности.

Владимир ДРОБНЯК
Временный Поверенный в делах
